

<h1>三沢基地空席広報</h1> <h2>VACANCY ANNOUNCEMENT</h2> <p>Please submit new MLC/IHA application Form from US Navy Yokosuka Web Page. 応募用紙は、米海軍横須賀ホームページ記載の新書式をお使い下さい。</p>		広報番号 Announcement No.	NAF-03-16
		初回選考締切り日 1 st Cut Off Date	N/A
		募集締切日 Closing Date	28 November 2016
		発行日 Date of Issue	14 November 2016
1. 職種名 Job title (等級 Grade 2-6 / 語学等級 LD N/A) <h3 style="text-align: center;">Preventive Maintenance Worker, #2166</h3> <p style="text-align: center;">(建物保守作業工)</p>		募集人数 No. of Recruitment <h3 style="text-align: center;">1 名</h3>	4. 募集範囲 Area of Consideration <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 (部隊内) Current MLC/IHA Employee within Activity <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内) Current MLC/IHA Employee in commuting distance <input type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍) Current MLC/IHA Employee Japan Wide <input checked="" type="checkbox"/> 外部 Off Base Applicant
低い等級での採用の可能性 <input checked="" type="checkbox"/> 無 No <input type="checkbox"/> 有 Yes Acceptance at Lower Grade NA 低位等級 Lower Grade: N/A <input type="checkbox"/> 事務系 <input checked="" type="checkbox"/> 技能系 <input type="checkbox"/> 保安・消防系 <input type="checkbox"/> 医療系 Administrative Trade & Service Security & Fire Medical			
2. 部隊 Activity U. S. Naval Air Facility Misawa Navy Gateway Inns & Suites 勤務場所 Working Place: Misawa Air Base		5. 雇用の種類 Type of Employment <input type="checkbox"/> MLC <input checked="" type="checkbox"/> IHA <input type="checkbox"/> 時間制 HPT <input checked="" type="checkbox"/> 常用 Permanent <input type="checkbox"/> 限定 Limited Term	
3. 勤務時間 Work Schedule (週 40 時間制 hr/wk) 勤務日 Work Days: Mon - Fri (月一金) 勤務時間 Work Hours: 0730 - 1615 (1日8時間勤務) 休憩 Recess: 1130 - 1215 (45分) <input type="checkbox"/> 夜勤 Night Shift <input checked="" type="checkbox"/> 残業 Overtime <input checked="" type="checkbox"/> 出張 Business Travel			
6. 職務内容 Duties See page 3.			
7. 資格要件/身体条件 Qualification/Physical Requirements - One year of specialized experience in the related work at 2-5 level. 同様の仕事における 2-5 等級と同等の 1 年間の専門経験。 特別な職務状況 Outstanding Working Condition, if any - This position works under US Personnel Supervision. このポジションはアメリカ人監督者の下で働きます。 <u>* Interview will be conducted in English.</u> <u>* 面接試験は英語で行なわれます。</u> Non-Japanese Applicants: Only those who possess non-restricted work permit (permanent resident, long-term resident, spouse or child of a Japanese national etc.) in Japan will be eligible. Please attach a copy of Residence Card (both front and back sides) and copy of your passport (picture and visa stamp pages) to your application. - U.S. Citizens are not eligible for IHA employment. *A handicapped applicant may be accepted, depending upon the degree and kind of disability.			
英語力 English Language Proficiency : <input checked="" type="checkbox"/> 必要なし None <input type="checkbox"/> 初級 Basic <input type="checkbox"/> 中級 Intermediate <input type="checkbox"/> 上級 Advanced <input type="checkbox"/> 特段の能力 Exceptional			
学歴 Educational Background : See block #7		免許証/修了証 License/Certificate Required : See Block #7	
8. 提出するもの Application and Associated Documents (次頁参照 See next page)			

* **空席応募用紙** Application for Vacancy Announcement (HROY Form 1)
 * **専門職務経歴書** Resume of Specialized Work Experience (HROY Form)
 ***の記入は Complete * in 日本語で Japanese 英語で English どちらでも Either**
 HRO様式以外を使用する場合は、履歴書に必ず以下の事項を記入して下さい。空席広報番号、氏名、生年月日、電話番号、住所、学歴、応募する広報番号と職種名、職務経歴（会社名、雇用期間、週労働時間、詳しい業務内容や主な業績など）。
 To be considered for selection, resume must include at least the following information: Announcement number, full name, phone number, address, SOFA status, education backgrounds, work experience (periods of employment, company name, description of major work, weekly hours of work) Any special skills and licenses related to the duties of the position to be filled.
 各免許証・資格証明書・修了証明書のコピー(7欄要件に該当ある場合) Copy of license/certificate (if any in block 7 applies).
 英語の能力を証明するものの写し Certificate of English Proficiency (Copy)
 82円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm) <選考結果通知用>
 12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 82 yen stamp (MPS is unacceptable.) <For selection Notice >
 日本国籍以外の方は、在留カード、パスポート、査証のコピー For non-Japanese citizen applicants, a copy of Residence Card (both front and back sides) and Passport (picture and visa stamp pages).
 家族/親族が在日米海軍で勤務している方は、『親族に関する質問表』
 If you have any family/relatives who work at U.S. Navy base/facility in Japan, "Questionnaire on Relatives"
 * **現在 CAC (Common Access Card) を保持していない応募者は、合格後にパスポート、自動車運転免許証、マイナンバーカード (写真付き) の中から2つの写真付き身分証明書の提示が必要となります (自動車運転免許証、マイナンバーカードの場合は、英訳の添付を含む)。** If you are not a CAC (Common Access Card) holder, 2 ID with picture (Passport, Driver's license, Individual Number Card (with picture)) will be required to submit after the selection (For driver's license and Individual Number Card, also need to submit English translation).

問い合わせ先 for Job Inquiries	提出先 Office to Submit	事務処理欄 For Official Use
Current USFJ Employee 現従業員 問合せ先： 在日米海軍 三沢基地人事部 CNRJ HRO DSN 226-4674 TEL: 0176-77-4674	Current USFJ Employee 現従業員 提出先： 〒033-0012 青森県三沢市平畑 三沢基地内 Bldg.980 2F HRO 三沢海軍人事部 NAF Misawa Hirahata, Misawa-shi, Aomori-Ken, Misawa Air Base, Bldg. 980, 2 nd floor, Navy HRO, NAF Misawa	PDNo: NAFMSW- N924-011
Off Base Applicant 外部応募者 問合せ先： 労務管理機構 三沢支部 管理課 Misawa Branch of Labor Management Organization, Management Section TEL: 0176-53-4165	Off Base Applicant 外部応募者 提出先： 〒033-0012 青森県 三沢市 平畑 1-1-25 労務管理機構 三沢支部 管理課 1-1-25, Hirahata, Misawa-shi, Aomori-ken Misawa Branch of Labor Management Organization, Management Section 〒033-0012	

*履歴書及び添付書類は締切日午後三時までに提出または上記住所必着のこと。Submit or send us application and attachments to HRO Misawa by 1500 of the Cut Off/Closing date of the announcement.

*応募時点で規定の雇用資格を満たしていない応募者は選考の対象となりません。Ineligible applicants will not be referred for consideration.

*提出された応募書類はお返ししません。Submitted applications will not be returned.*初回選考締切日以降は、一週間毎の締切りとなります。尚、選考決定により上記募集締切日を待たずに締切となることがあります。After 1st Cut Off Date, collection of applications will be cut off weekly. Announcement may close before closing date above due to decision of selection.

*応募書類の書式は以下の URL よりダウンロードできます。Forms for application are available for download on our web site http://www.cnrc.navy.mil/regions/cnrj/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.html

PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国行政命令 10450, 9397 ; 及び 日本法・個人情報の保護に関する法律 (平成15年法律第五十七号)

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的: 人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記: 記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes.

利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。

Format revised. 2014-06-11

6. 職務内容 Duties

1. 建物及び構築物の定期的な保守点検及び修理を行う。建築現場内における一般的な検査及び維持作業に関し、配管、大工、塗装及び電気作業についての知識を必要とする。電気系統及び構成部品のショート、損傷又は摩滅した部品及び配線の点検を行う。ショートの箇所を探し出す。部品を取り替え、電線を絶縁し又は欠陥のある電線を取り替えて機能の悪い箇所を修理する。損傷又は摩滅したコンジット、電線、スイッチ、ソケット、電球、蛍光灯器具、スターター、真空管及びコンセントについて、切断箇所を接続したり、部品を取り替えたりして修理する。破損又は焼損したヒューズ、許容量以上のヒューズ及び許可されない回路のジャンパーの有無について配電盤を点検する。欠陥のあるスイッチ及びヒューズを取り替える。

2. 雨漏りを示す天井の変色を点検する。昆虫及びねずみの侵入、乾燥又は湿気による腐しよく、かびによる材質低下、構成材の折損又はき裂について構材を点検する。風による屋根の損傷を点検する。ドアの付け替え、悪くなった構材の取りはずし及び取り替え等の気付いた故障箇所を修理する。動きの悪いドア、窓を調整する。こわれたり、裂けたり又は腐ったりした構材を取りはずし及び取り替える。故障しているドアの錠を取り替える。こわれた又は割れた窓ガラスを取り除き、パテ及びパテ釘等を用いて取り替える。ゆるんだ又は摩損した床のタイルを取り除き、取り替える。

3. 屋内の配管設備、附属品及びパイプの故障部分又は接続状態を点検する。バルブをゆるめ、締め又は調整し、破損部分又はパイプ部分の取り替えを行うことにより、不良給水設備を修理する。不良のホース活栓(せん)、じゃ口、混合バルブ、しゃ断バルブ、シャワーヘッド、フラッシュバルブ、便所及び浴室の設備、ろ過器、床の排水組織等を修理し又は取り替える。

4. 建物及び構築物の塗装面の悪化を検査する。ペンキを混合し、調合する。内装面にペンキを塗る。窓わく、ドア、壁、内部造作部、階段、その他修理して新しい材料を取り付けた建物及び構築物の表面にペンキを塗る。

割り当てられた他の関連的又は附随的職務を行う。